

تاريخ: 4 / أكتوبر / 2018

مذكرة لأعمال اللجنة المشتركة بين  
دولة الإمارات العربية المتحدة ومملكة البحرين  
الدورة 8  
30-29 أكتوبر 2018 / المنامة

**الإقتصاد**

تكوين الناتج المحلي للبحرين 2017:

الخدمات	الصناعة	الزراعة
61.5%	38.2%	0.3%

**القطاعات الصناعية الرئيسية للبحرين**

معالجة وتكرير البترول وصهر الألمنيوم وتكوير الحديد والأسمدة والأعمال المصرفية الإسلامية والمصارف الأجنبية Off shore banking والتأمين وإصلاح السفن والسياحة

**واردات البحرين وأهم الدول الموردة لها خلال 2017**

الدول الموردة	الحصة من واردات البحرين %
دولة الإمارات العربية المتحدة	19.2%
المملكة العربية السعودية	13.3%
الصين	7.6%
الولايات المتحدة الأمريكية	7.6%
اليابان	5.7%
المملكة المتحدة	5.4%
ألمانيا	4.3%
الهند	4.2%

البرازيل	%2.9
فرنسا	%2.5

المصدر: خريطة التجارة الدولية -مركز التجارة العالمي

### إحصائيات التجارة الخارجية بين البلدين

التجارة الخارجية لدولة الإمارات مع البحرين مليون درهم	
الصادرات	3,999.96
الواردات	8,468.74
إعادة التصدير	4,623.58
إجمالي التجارة	17,092.29

### الفرص التصديرية

هناك فرص متنوعة للتصدير وإعادة التصدير للبحرين من الإمارات يتوفر فيها طلب غير مستغل في مجال التصدير: تتوفر فرص لتصدير الادوية، حديد التسليح، الأسمت، السيراميك، المستحضرات الغذائية، السكر والذهب والمجوهرات وفي مجال إعادة التصدير: تتوفر فرص في إعادة تصدير السيارات والهواتف والسفن الساحبة وأجهزة معالجة البيانات، وقطع غيار توربينات الغاز، وألات الحفر البحري

### أبرز المعوقات والتحديات التي تواجه المصدرين (التجار) من الامارات للبحرين

آليات التواصل مع الشركاء والموزعين في مجالات معينة  
الإحصائيات عن الطلب في السوق البحريني للسلع الإستهلاكية

T +971 4 4455333  
F +971 4 4455355

dedc.gov.ae

Dubai Exports

PO Box 123336 Dubai  
United Arab Emirates

مؤسسة دبي  
للتنمية الصادرات  
صندوق بريد 123336 دبي  
الإمارات العربية المتحدة

  DubaiEXPORTS

 DEDC.gov

## مقترحات التعاون:

- توثيق التعاون بين الغرف التجارية ومؤسسات التجارة لتسهيل التواصل بين أرباب العمل في البلدين تبادل المعلومات والأدلة التجارية والصناعية
- إبرام مذكرات تفاهم بين مؤسسات تنمية التجارة الدولية في البلدين خاصة وأن الإمارات هي المورد الأول للسوق البحريني بحصة 19% من واردات البحرين
- إبرام مذكرات تفاهم في مجال التنمية الصناعية
- بحث مجالات الإستثمار المشترك في مجال الصناعة والشراكات والتكامل بين الشركات الصناعية الكبرى في البلدين

T +971 4 4455333  
F +971 4 4455355

[dedc.gov.ae](http://dedc.gov.ae)

**Dubai Exports**

PO Box 123336 Dubai  
United Arab Emirates

مؤسسة دبي  
للتنمية الصادرات  
صندوق بريد 123336 دبي  
الإمارات العربية المتحدة

  DubaiEXPORTS

 DEDC.gov